



# ASSEMBLÉE NATIONALE

11ème législature

affaires étrangères : ambassades et consulats

Question écrite n° 62049

## Texte de la question

M. Claude Goasguen appelle l'attention de M. le ministre des affaires étrangères sur le contenu du supplément culturel « Ici et Là » au journal arabe Al Quds, édité par le consulat général de France à Jérusalem. En effet, ce supplément bilingue franco-arabe contient plusieurs articles dont la teneur partisane favorable à l'Autorité palestinienne dépasse le cadre traditionnel d'un journal culturel. Aussi, il lui demande s'il ne juge pas que les responsables consulaires de ce supplément outrepassent leurs fonctions, ne respectant pas le devoir de réserve auquel se doit tout représentant de la France à l'étranger. Plus généralement, il lui demande s'il est dans le rôle de la France, par la voie d'un organe financé par le ministère des affaires étrangères, de laisser paraître des textes qui ne servent en rien l'ambition de paix de notre pays au Proche-Orient.

## Texte de la réponse

Le supplément culturel édité par le consulat général de France à Jérusalem, en partenariat avec le quotidien Al Quds, s'inscrit dans le cadre normal des activités d'un service culturel. Sa ligne éditoriale a été définie dans le numéro de mars-avril 2001 comme « un lien entre lecteurs et acteurs des milieux artistiques, culturels, universitaires palestiniens et français, ayant une conception commune de la culture du dialogue fertile et créatif comme outil indispensable pour que la région parvienne à une paix dans la justice ». Une attention toute particulière est apportée à la sélection et à la relecture de l'ensemble des articles, rédigés le plus souvent par des universitaires et des journalistes d'origines et de sensibilités diverses, afin qu'ils se conforment à cette ligne éditoriale. En tout état de cause, rien ne permet d'affirmer que le contenu de ce supplément traduit un quelconque écart avec le devoir de réserve attendu des représentants consulaires français à Jérusalem, qui assument, avec professionnalisme, toutes les dimensions de l'action diplomatique et culturelle de la France.

## Données clés

**Auteur :** [M. Claude Goasguen](#)

**Circonscription :** Paris (14<sup>e</sup> circonscription) - Démocratie libérale et indépendants

**Type de question :** Question écrite

**Numéro de la question :** 62049

**Rubrique :** Ministères et secrétariats d'état

**Ministère interrogé :** affaires étrangères

**Ministère attributaire :** affaires étrangères

## Date(s) clé(s)

**Question publiée le :** 11 juin 2001, page 3327

**Réponse publiée le :** 30 juillet 2001, page 4367